

## Interest-Free Loans for living expenses for households who are financially effected by COVID-19

Prefectural Councils of Social Welfare are offering interest-free loans for those households affected economically; whose income has been decreased, etc. by the new coronavirus as special provisions.

Please read the followings and apply for if necessary.

**Ceiling Amount for Loans:** Maximum 100,000 yen per household, in principal  
(However, if you meet certain conditions, it could be increased up to 200,000 yen.)

**Terms of Loan:** No interest, Grace period – a year,  
Return within 2 years after grace period

**Period:** Until 31 July (Friday), 2020 (expected)

**Reception:** Monday to Friday (excluding public holidays)  
9:30 – 11:30, 13:00 – 15:30  
(It may finish before closing time due to over crowdedness.)

**Location:** Ota City Hall 2F, Lounge

**Required Documents:** (Note: We are unable to return photocopied documents.)

- I.D.(Driver's License Card, Health Insurance Card, My Number Card, etc.)
- Personal *Inkan*-Seal excluding "*Shachihata*" types; stamps made of rubber
- All household member's duplicate of resident record "*Juminhyou*" (No omitting)
- Bankbook, etc. to be transferred into
- Document which shows income in January (pay slip / pay stub, photocopy of bankbook, etc.)
- Document which shows most recent income (pay slip / pay stub, photocopy of bankbook, etc.)
- Resident "*Zairyu*" Card (if you are a foreign resident.)

(Note: Applicants' period of stay needs to be 3 years or more. Please come and consult with us if the period is less than 3 years.)

### Independence Counselling and Supports Center

Special Counter – Tel. 0276-47-1111 (ext. 2328)

(Out of the service hours – Tel. 0276-48-8177)

自立相談支援センター（太田市）

「生活費の貸付 新型コロナウイルス感染症の影響で収入が減った世帯」・英語